

**IT** • Soluzione salvapersona per il momento del bagno, può essere utilizzato all'interno della doccia.  
 • Posizione comoda per mantenere la postura corretta.  
 • Adatto a tutte le docce con pavimento dalla superficie piana minima di 70x70 cm.  
 • Il sedile può essere separato e usato in una vasca da bagno per adulti in massima sicurezza.

**FR** • Gagnez de l'espace au moment du bain en l'insérant dans la douche.  
 • Position confortable pour préserver votre posture.  
 • Adapté à toutes les douches avec une surface en plan de 70x70 cm minimum.  
 • Le siège est détachable et peut être utilisé dans les baignoires normales avec un maximum de sécurité.

**ES** • Solución para ahorrar espacio a la hora del baño, se puede utilizar dentro de la ducha.  
 • Posición cómoda para cuidar tu postura.  
 • Se adapta a todas las duchas con una superficie plana de al menos 70x70cm.  
 • El asiento se puede desmontar y utilizar en la bañera de adultos con la máxima seguridad.

**NL** • Ruimtebesparende oplossing voor badtijd, kan in de douche gebruikt worden.  
 • Comfortabele lichaamspositie.  
 • Past in alle douches met een vlak oppervlak van tenminste 70x70cm.  
 • Het zitje kan losgemaakt worden voor maximaal veilig gebruik in de badkuip voor volwassenen.

**EL** • Λοση για εξοικονόμηση χώρου την ώρα του μπάνιου, μπορεί να χρησιμοποιηθεί μέσα στο ντους.  
 • Άνετη θέση για τη διατήρηση της στάσης σας.  
 • Ταίριαζει σε όλα τα ντους με επίπεδη επιφάνεια τουλάχιστον 70x70cm.  
 • Το καθίστα μπορεί να αποσυναρμωθεί και να χρησιμοποιηθεί στη μπανιέρα ενήλικων με τη μέγιστη ασφάλεια.

**TR** • Banyu zamanı için yerden kazandıran çözümlü, duş teknesi içerisinde kullanılabilir.  
 • Duvarcıya kolayca rahat oturulur.  
 • En az 70x70cm ölçülerinde dış bir yüzeye sahip tüm duş teknelerine uygundur.  
 • Koltuk çıkarılabilir ve maksimum güvenli şekilde yetişkin küvetlere kullanılabilir.

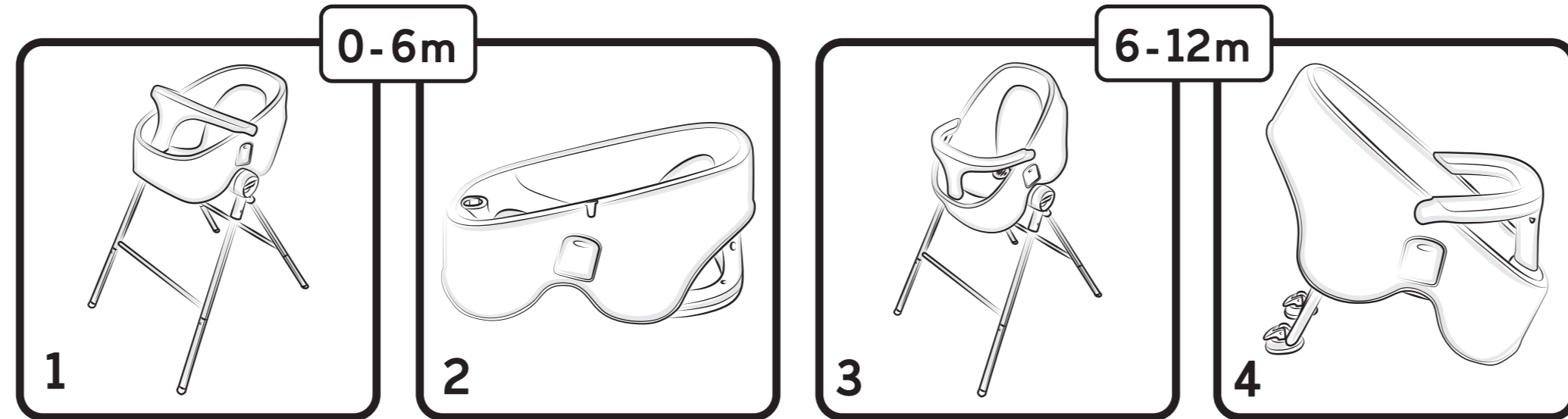
**SV** • En utrymmsparande badlösning som kan användas i duschen.  
 • Bekväm ställning för att skydda ryggen.  
 • Den passar i alla duschar med plan bottenyta på minst 70x70cm.  
 • Sittstället kan tas bort och användas i ett vuxenbadkar för maximal säkerhet.

**NC** • Plassbesparende løsning for badebælte, den kan benyttes inne i dusjen.  
 • Komfortabel position for å bevare riktig kroppstilling.  
 • Den passer til alle dusjer med en flat overflate på minst 70x70 cm.  
 • Setet kan tas av og sikkert brukes i vanlig badkar.

**BC** • Sprijena mesto, koga nastavi vreme za vana, tja kako moze da se ispoljava u korpotno pod duza.  
 • Udobno razpolozenje, za da ne promenite stojacka si.  
 • Podoknica za vana poduzivati korita s spisak pod i razmari naj manje 70x70 cm.  
 • Sjednacka moze da se skine i da se ispoljava uvan vanata za vraznata pri maksimalna sigurnost za dete.

**BR** • Uma solução que economiza espaço na hora do banho e que pode ser usada dentro do box.  
 • Posição confortável para preservar sua postura.  
 • Compatível com todos os boxes de banheiro com uma superfície plana de, pelo menos, 70 x 70 cm.  
 • O banco pode ser retirado e usado na banheira de adultos com a máxima segurança.

**AR** • حل يوفر للمكان لاستخدام عند الاستحمام حيث يمكن استخدامه داخل الحمام  
 • تصميم مريح للحفاظ على وضعية الجلوس.  
 • مناسب لجميع الحمامات ذات الأسطح المسطحة بارتفاع لا يقل عن 70x70 سم.  
 • يمكن خلع القعد واستخدامه في حوض الاستحمام البلقين مع أقصى درجات السلامة والأمان.



**IT** **AVVERTENZA**  
 1) Questa funzione può essere usata con il supporto solo fino a quando il bambino impara a stare seduto da solo. Usare esclusivamente con il supporto venduto insieme al prodotto.  
 2) Questa funzione può essere usata fino a quando il bambino impara a stare seduto da solo.  
 3) Questa funzione può essere usata con il supporto solo quando il bambino è in grado di stare seduto senza aiuto e fino a quando cerca di mettersi in piedi da solo; Usare esclusivamente con il supporto venduto insieme al prodotto.  
 4) Questa funzione può essere usata solo quando il bambino è in grado di stare seduto senza aiuto e fino a quando cerca di mettersi in piedi da solo; Non utilizzare il prodotto in una vasca con la superficie irregolare.  
 5) Questo prodotto non deve essere utilizzato in una vasca da bagno con una superficie antiscivolo.

**EN** **WARNING**  
 1) This function can be used up to when your child can sit unaided. Use only with the stand sold in conjunction with this product.  
 2) This function can only be used on the stand when your child is able to sit unaided and up to when your child tries to stand up by itself; Use only with the stand sold in conjunction with this product.  
 3) This function can only be used when your child is able to sit unaided and up to when your child tries to stand up by itself; Do not use this product on a bath tub with an uneven surface.  
 4) This function can only be used when your child is able to sit unaided and up to when your child tries to stand up by itself; Do not use this product on a bath tub with an uneven surface.  
 5) This product shall not be used on antiskid surfaces.

**FR** **AVERTISSEMENT**  
 1) Cette fonction ne peut être utilisée sur le support que jusqu'à ce que votre enfant soit capable de rester assis tout seul. Utiliser uniquement avec le support vendu avec le produit.  
 2) Cette fonction ne peut être utilisée que jusqu'à ce que votre enfant soit capable de rester assis tout seul.  
 3) Cette fonction ne peut être utilisée que lorsque votre enfant est capable de rester assis tout seul et jusqu'à ce qu'il commence à se mettre debout tout seul. Utiliser uniquement avec le support vendu avec le produit.  
 4) Cette fonction ne peut être utilisée que lorsque votre enfant est capable de rester assis tout seul et jusqu'à ce qu'il commence à se mettre debout tout seul. Ne pas utiliser ce produit dans une baignoire dont la surface n'est pas uniforme.  
 5) Ce produit ne doit pas être utilisé dans une baignoire avec une surface antidérapante.

**DE** **WARNUNG**  
 1) Diese Funktion darf nur auf dem Gestell verwendet werden, bis Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann. Verwenden Sie den Sitz nur mit dem Gestell, das zusammen mit diesem Produkt verkauft wurde.  
 2) Diese Funktion darf nur auf dem Gestell verwendet werden, bis Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann und bis es versucht, selbständig aufzustehen; Verwenden Sie den Sitz nur mit dem Gestell, das zusammen mit diesem Produkt verkauft wurde.  
 3) Diese Funktion darf nur verwendet werden, wenn Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann und bis es versucht, selbständig aufzustehen; verwenden Sie diese Produkt nicht bei einer Badeanne mit unebener Oberfläche.  
 4) Diese Funktion darf nicht in einer Badeanne mit rutschfester Oberfläche verwendet werden.

**ES** **ADVERTENCIA**  
 1) Esta función sólo puede utilizarse en el soporte hasta que el niño pueda mantenerse sentado sin ayuda. Utilicelo solamente con el soporte que se vende junto con este producto.  
 2) Esta función sólo puede utilizarse en el soporte cuando el niño pueda mantenerse sentado sin ayuda y hasta que intente levantarse solo; Utilicelo solamente con el soporte que se vende junto con este producto.  
 3) Esta función sólo puede utilizarse cuando el niño se queda sentado sin ayuda y hasta que intente levantarse solo; No utilice este producto en una bañera con una superficie irregular.  
 4) Este producto no debe utilizarse en una bañera con una superficie antideslizante.

**PT** **ATENÇÃO**  
 1) Esta função apenas pode ser utilizada com o suporte até que a criança seja capaz de se sentar sem ajuda. Utilize apenas com o suporte vendido juntamente com este produto.  
 2) Esta função pode ser utilizada até que a criança seja capaz de se sentar sem ajuda.  
 3) Esta função apenas pode ser utilizada com o suporte quando a criança for capaz de se sentar sem ajuda e até que se tente levantar sozinha; Utilize apenas com o suporte vendido juntamente com este produto.  
 4) Esta função apenas pode ser utilizada quando a criança for capaz de se sentar sem ajuda e até que se tente levantar sozinha; Não utilize este produto numa banheira com uma superfície irregular.

**NL** **WARSCHUWING**  
 1) Het product kan op deze wijze enkel op de steander gebruikt worden tot wanneer uw kind zelfstandig kan zitten. Gebruik alleen met de steander die samen met dit product wordt verkocht.  
 2) Het product kan op deze wijze gebruikt worden tot wanneer uw kind zelfstandig kan zitten.  
 3) Het product kan op deze wijze enkel op de steander gebruikt worden wanneer uw kind zelfstandig kan zitten tot wanneer het probeert zelf recht te staan; Gebruik alleen met de steander die samen met dit product wordt verkocht.  
 4) Het product kan op deze wijze enkel gebruikt worden wanneer uw kind zelfstandig kan zitten tot wanneer het probeert zelf recht te staan; Gebruik dit product niet in een badkuip met een ongelijmatige oppervlak.  
 5) Dit product mag niet worden gebruikt in een badkuip met een antislip-oppervlak.

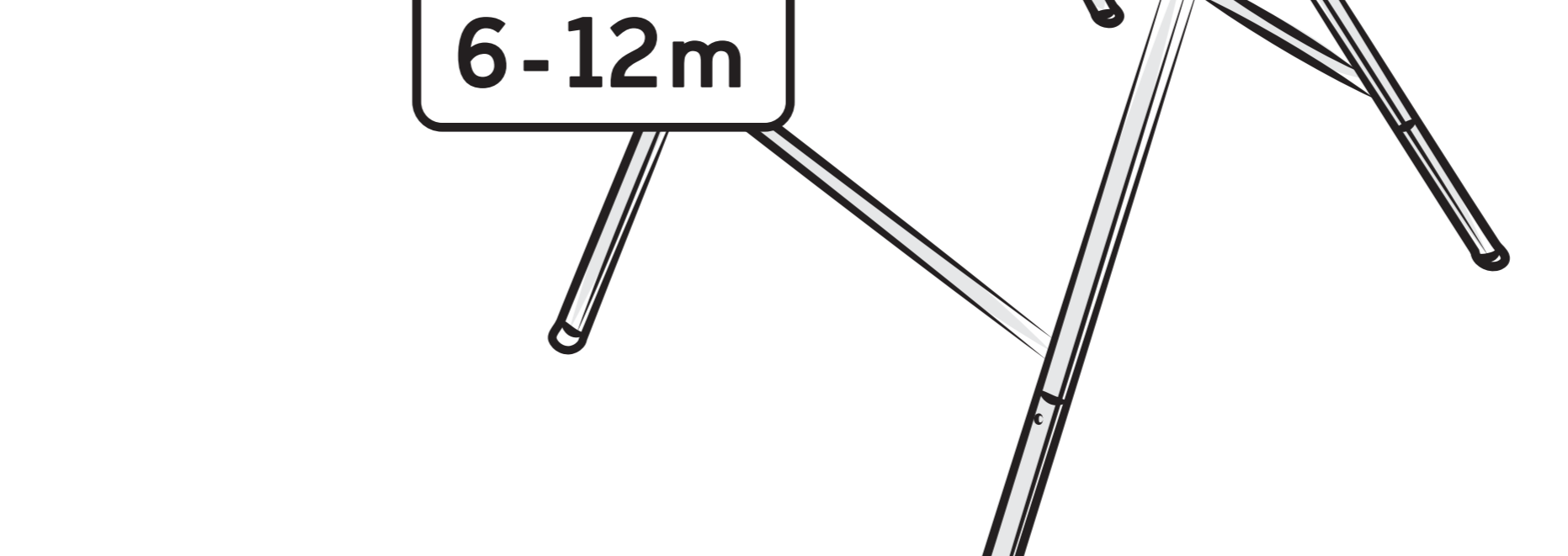
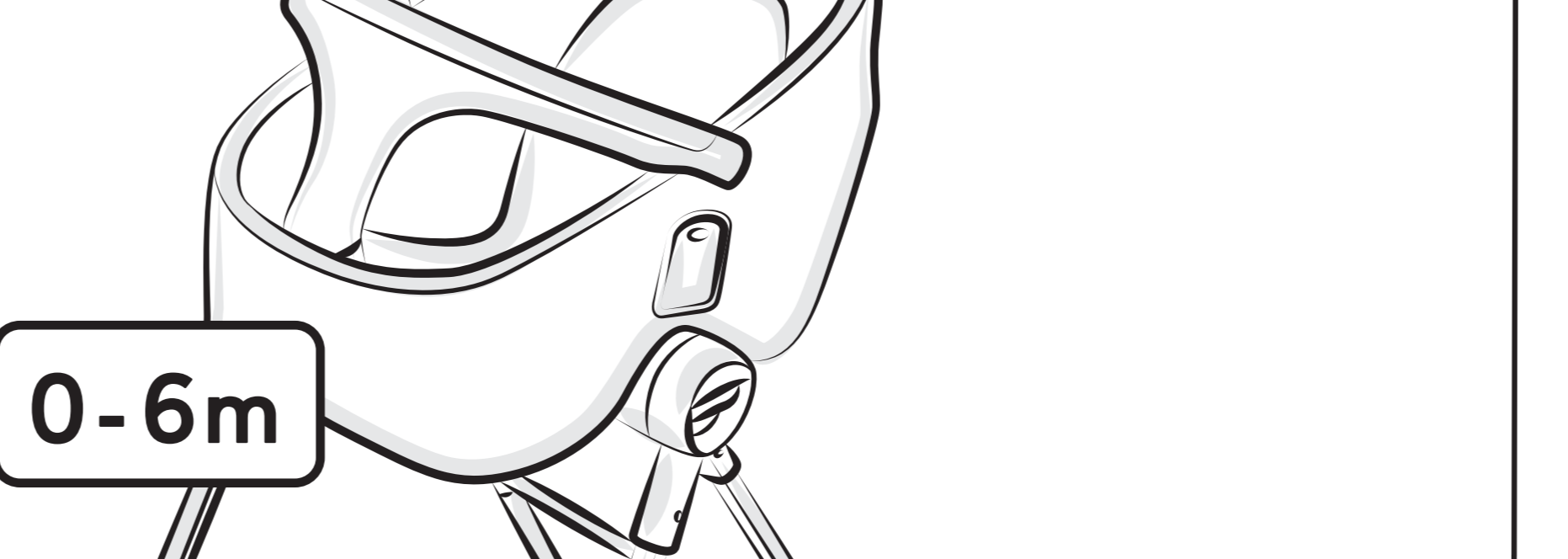
**DA** **PLADSBESPARENDE LØSNING TIL BADNING, KAN ANVENDES INDE I BRUSEKABINEN.**  
 • Komfortabel position for bevarelse af din kropstilling.  
 • Passer til alle brusekabiner med en flad overflade på mindst 70x70cm.  
 • Sædet kan afmonteres og bruges i det store badkar med maksimal sikkerhed.

**RC** **Soluție pentru economisirea spațiului în momentul îmbăierii; acesta poate fi utilizată în cabina de duș.**  
 • Poziție confortabilă pentru menținerea posturii.  
 • Încapere în toate cabinile de duș cu o suprafață plată de cel puțin 70x70 cm.  
 • Scaunul poate fi detasat și utilizat în delnișă sigurată într-o cadă pentru adulți.

**UK** **Решення для економії простору на час купання, яке може використовуватися в душі.**  
 • Зручне положення для збереження вашої постави.  
 • Підходить для всіх душових кабін з плоским піддоном розміром мінімум 70x70 см.  
 • Сидіння можна зняти і використовувати в ванні для дорослих максимально безпечно.

**EL** **ΠΡΟΣΟΧΝΗ**  
 1) Η λειτουργία αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο πάνω στη βάση όταν το παιδί σας μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια. Χρησιμοποιείτε μόνο με τη βάση που πωλείται μαζί με αυτό το προϊόν.  
 2) Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί έως ότου το παιδί σας μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.  
 3) Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο πάνω στη βάση όταν το παιδί σας είναι σε θέση να καθίσει χωρίς βοήθεια και έως ότου το παιδί σας προσπαθήσει να σταθεί από μόνο του. Χρησιμοποιείτε μόνο με τη βάση που πωλείται μαζί με αυτό το προϊόν.  
 4) Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν το παιδί σας είναι σε θέση να καθίσει χωρίς βοήθεια και έως ότου το παιδί σας προσπαθήσει να σταθεί από μόνο του. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε μπανιέρα με αντικολλητική επιφάνεια.  
 5) Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε μπανιέρα με αντιολισθητική επιφάνεια.

**RU** **ВНИМАНИЕ**  
 1) Данную функцию можно использовать на подставке до тех пор, пока ваш ребенок не начнет садиться без посторонней помощи. Используйте только на подставке, продаваемой вместе с данным изделием.  
 2) Данную функцию можно использовать до того момента, пока ваш ребенок не начнет садиться без посторонней помощи.  
 3) Данную функцию можно использовать только на подставке, когда ваш ребенок может сидеть самостоятельно, и до тех пор, пока он не начнет самостоятельно вставать; Используйте только на подставке, продаваемой вместе с данным изделием.  
 4) Данную функцию можно использовать, когда ваш ребенок может сидеть самостоятельно, и до тех пор, пока он не начнет сам вставать; Не используйте данное изделие в ванной с неровной поверхностью.  
 5) Этот продукт не следует использовать в ванне с нескользкой поверхностью.

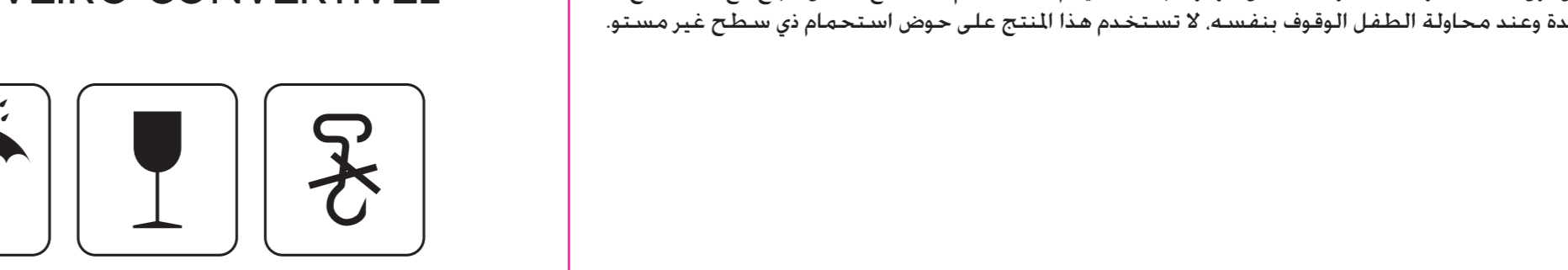
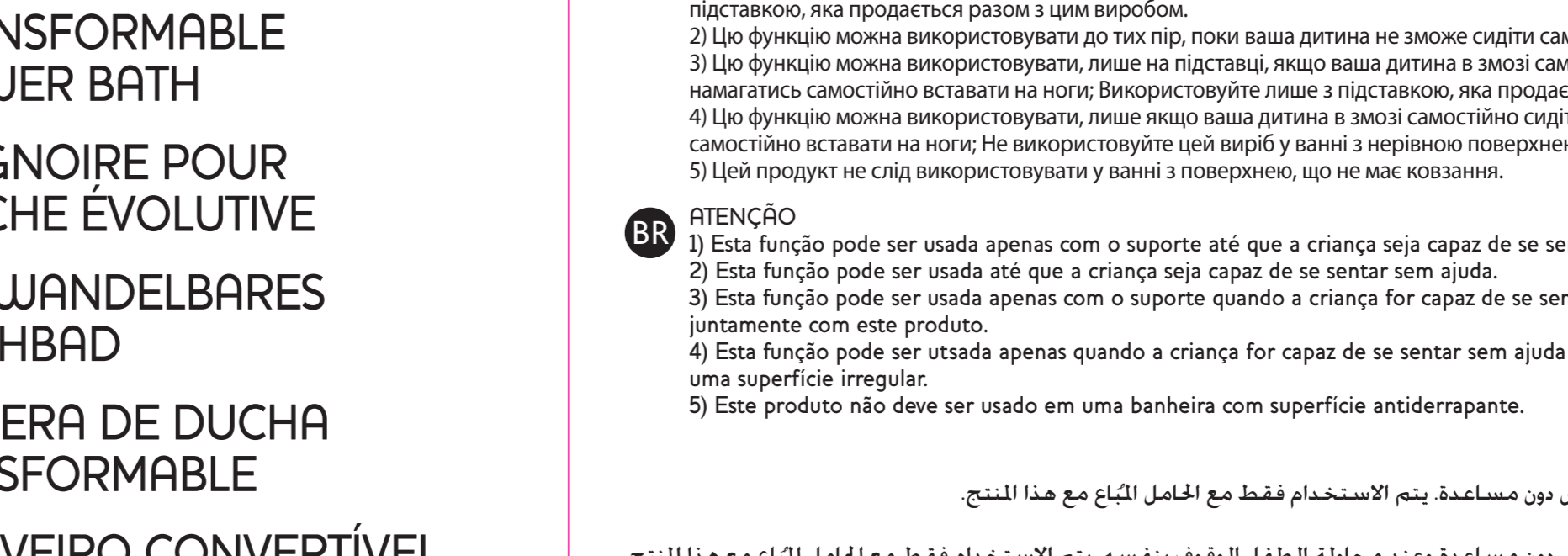
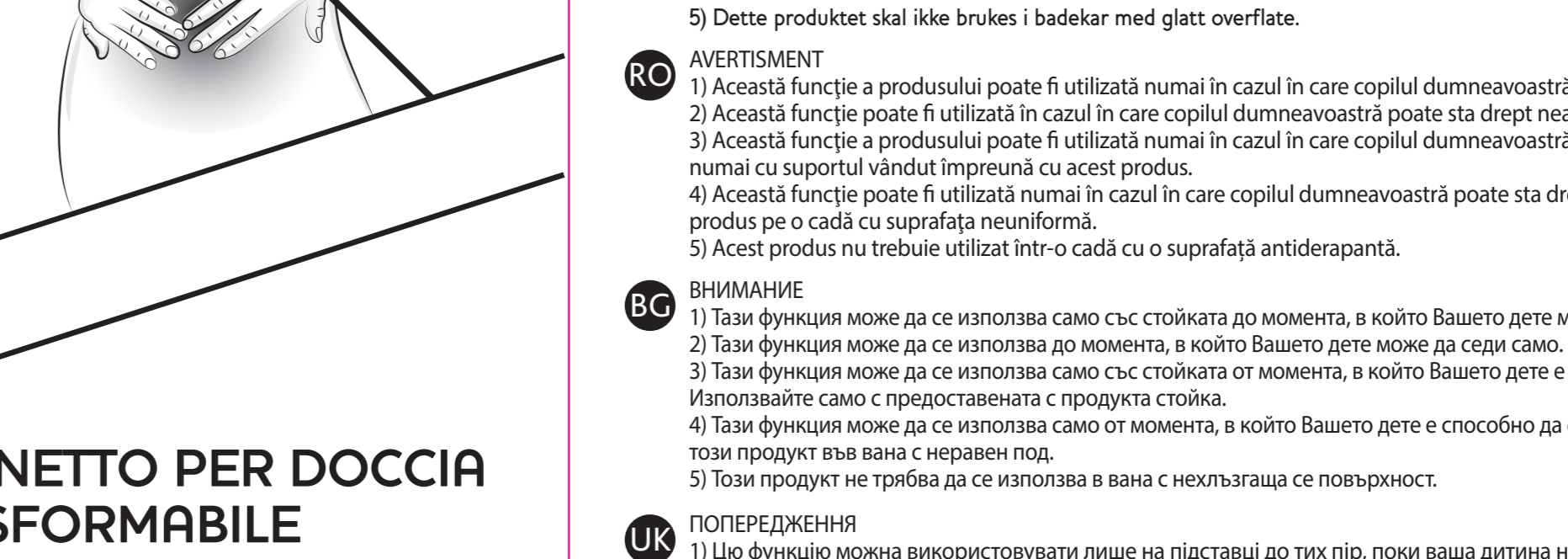
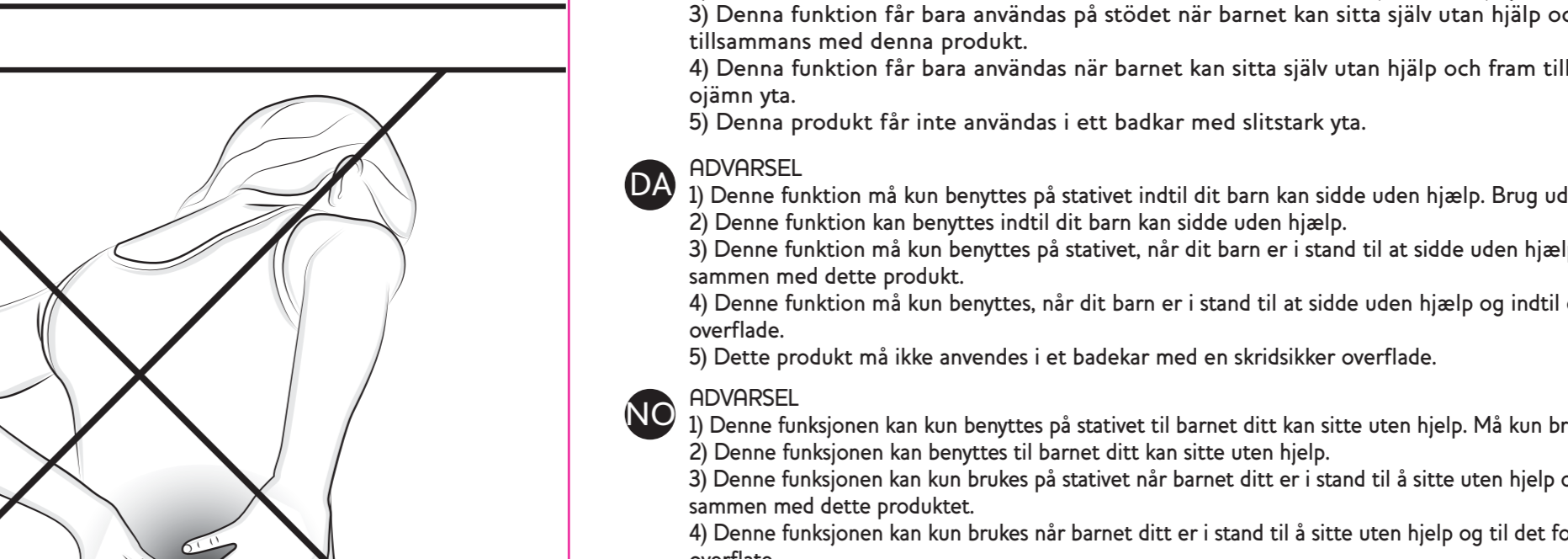
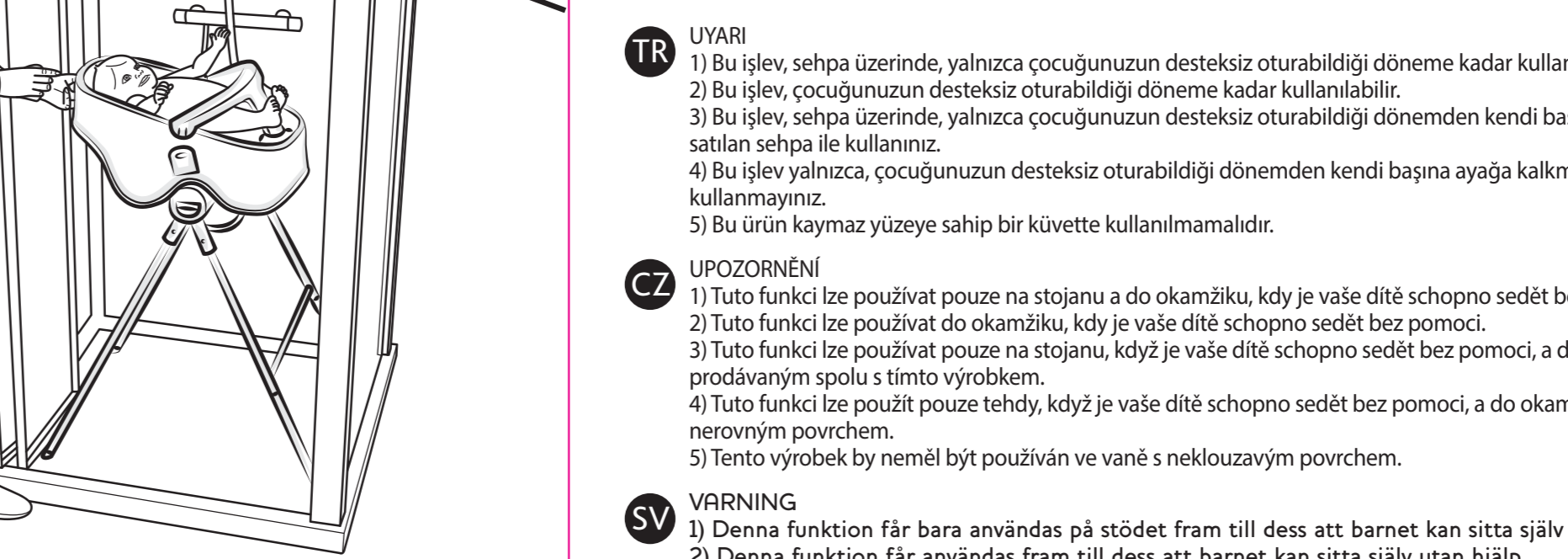
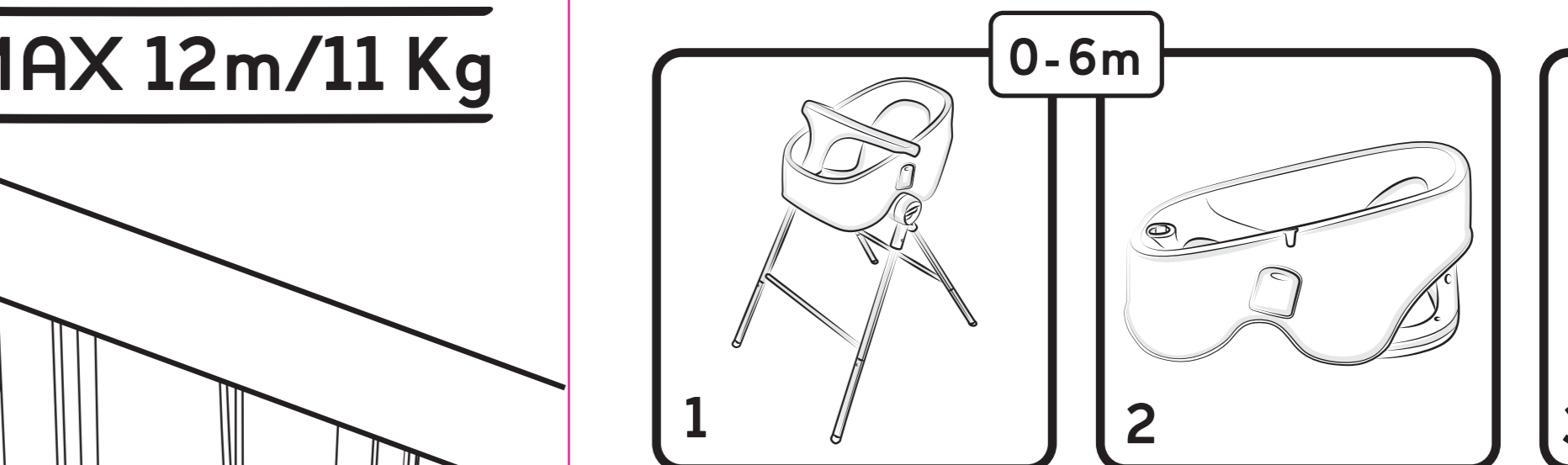


**REF 00 079117 000 000**

For Great Britain: **ARTSANA UK LTD**  
 Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood,  
 Hertfordshire, WD6 1JN Reception.uk@artsana.com 0208 953 6627  
 www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk

**20 PAP** **07 PA** **21 PAP** **04 PE-LD** **07 PA**

**www.chicco.com/recycle**

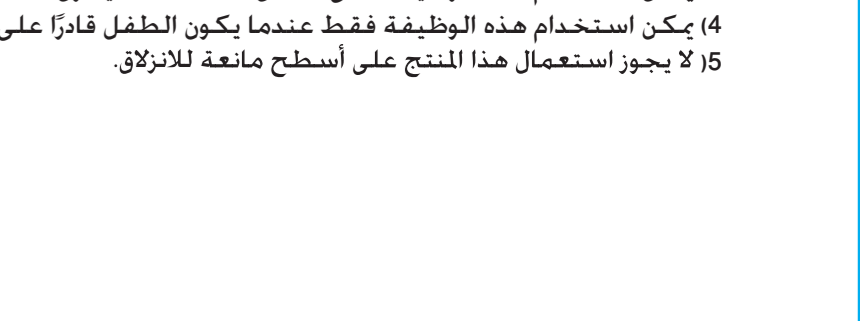
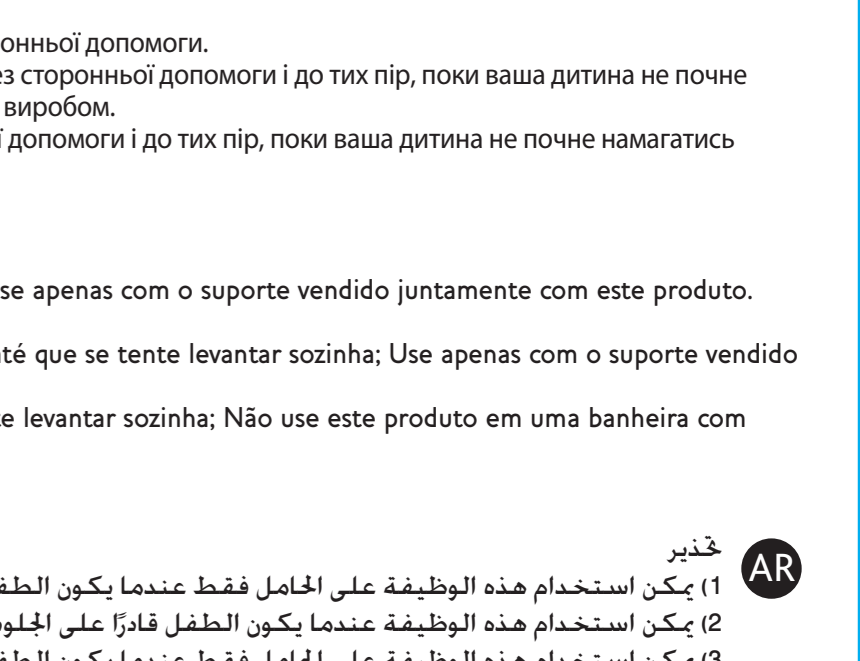
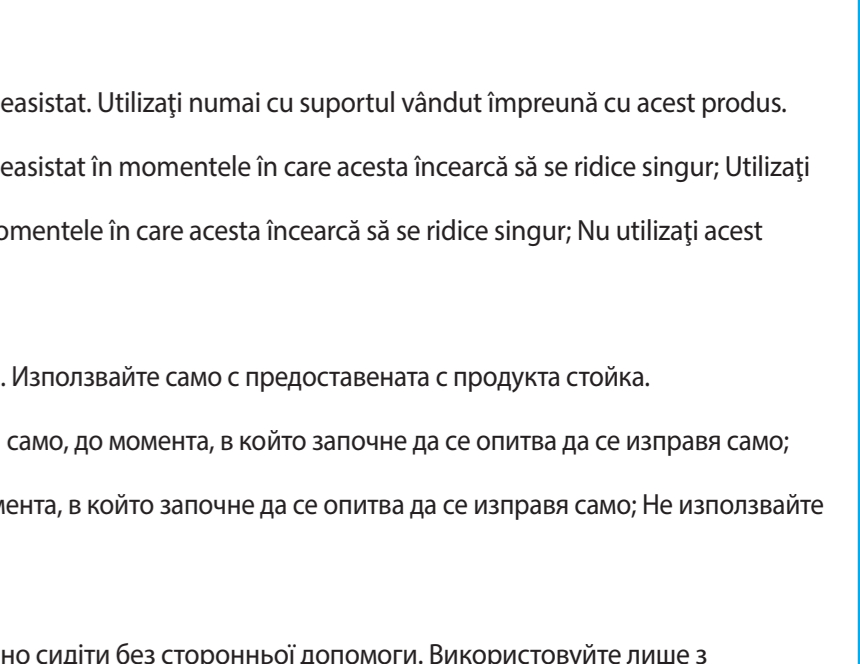
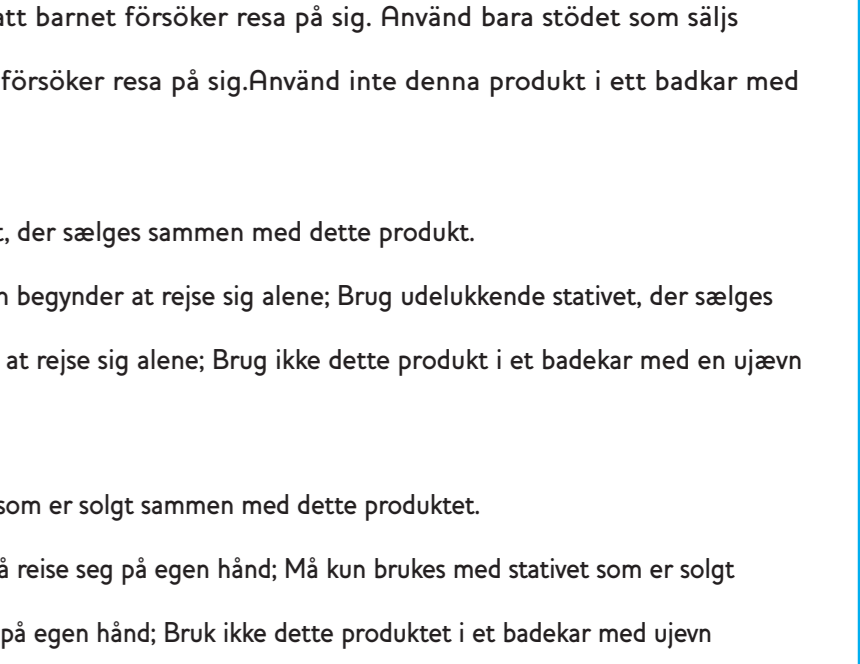
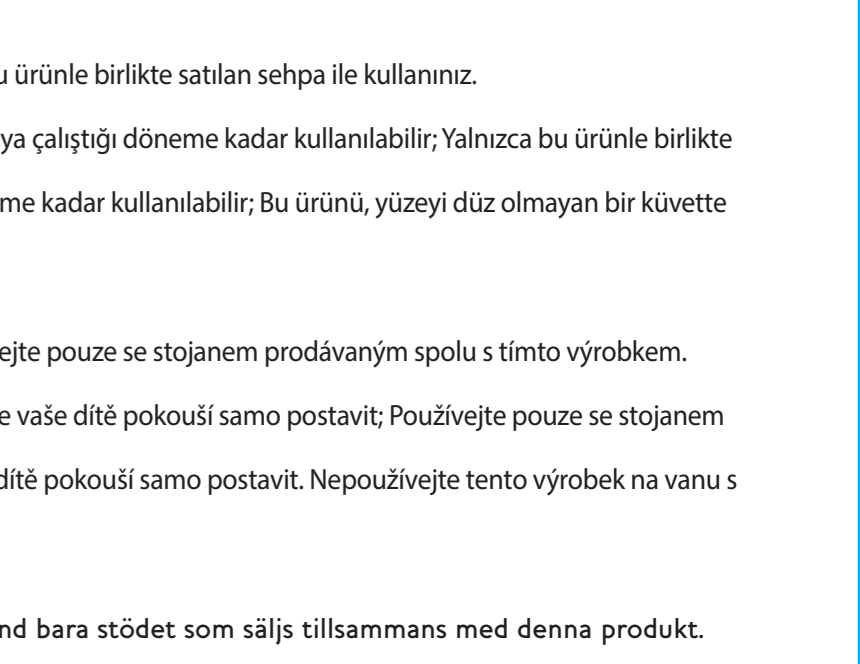
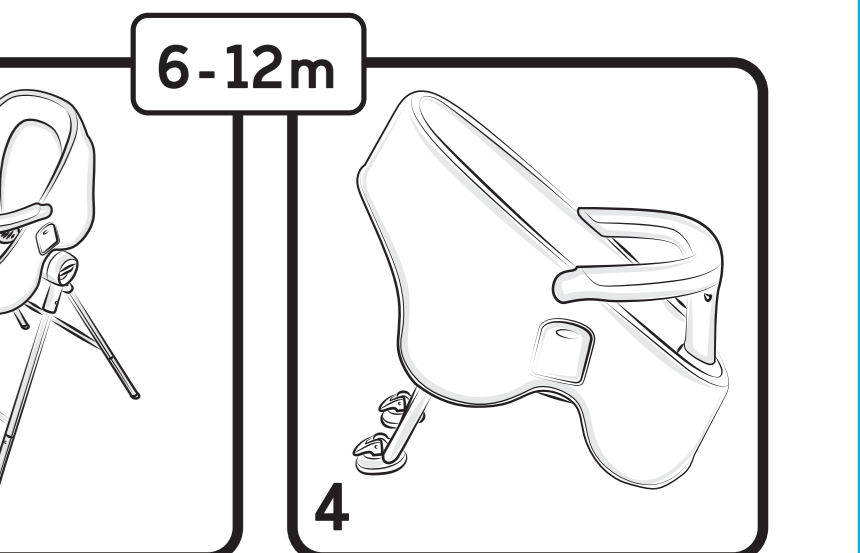


**REF 00 079117 000 000**

For Great Britain: **ARTSANA UK LTD**  
 Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood,  
 Hertfordshire, WD6 1JN Reception.uk@artsana.com 0208 953 6627  
 www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk

**20 PAP** **07 PA** **21 PAP** **04 PE-LD** **07 PA**

**www.chicco.com/recycle**



**REF 00 079117 000 000**

For Great Britain: **ARTSANA UK LTD**  
 Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood,  
 Hertfordshire, WD6 1JN Reception.uk@artsana.com 0208 953 6627  
 www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk

**20 PAP** **07 PA** **21 PAP** **04 PE-LD** **07 PA**

**www.chicco.com/recycle**